KINH BOÀ-TAÙT ANH LAÏC

**QUYEÅN 11**

**Phaåm 31: CUÙNG DÖÔØNG XAÙ-LÔÏI**

Baáy giôø, Toân giaû Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà ôû nôi ñaïi chuùng, taâm töï suy nghó: “Hoâm nay ñöôïc nghe Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc thuyeát giaûng caùc phaùp heát möïc vi dieäu, roäng lôùn voâ haïn vöôït moïi laõnh vöïc nghó baøn, chaúng phaûi laø choán ñaït ñöôïc cuûa haøng Bích-chi. Chö phaùp laø töï nhieân khoâng coù sinh dieät, vaäy taïi sao ôû trong phaùp khoâng sinh dieät aáy laø laïi coù ba ñöôøng ba Thöøa?”

Suy nghó nhö theá roài, Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà lieàn rôøi choã ngoài ñöùng daäy, söûa laïi y phuïc, ñeå traàn vai beân phaûi, ñeán tröôùc Ñöùc Phaät quyø moïp, ñaàu goái beân phaûi chaïm saùt ñaát, chaép tay cung kính vaø duøng keä neâu baøy:

*Phaùp Nhö Lai voán khoâng Nhö hö khoâng voâ hình Laøm sao nôi ba ñöôøng Ñeàu coù haønh ba Thöøa?*

*Nhaát töôùng voán khoâng töôùng Cuõng chaúng thaáy dieät sinh Hoïc ñaïo khoâng cuøng taän Döùt taâm laø baäc nhaát.*

*Nhö bieån khoâng giaûm taêng Muoân doøng ñoå chaúng ñaày Taùnh chaùnh phaùp hö khoâng Roäng lôùn cuõng nhö theá.*

*Phaät laø vua chuùng Thaùnh Ba coõi khoâng keû saùnh Neâu giaûng Tueä voâ cuøng Hoùa ñoä keû meâ laàm*

*Vieäc thaønh khoâng nghó baùo Chaúng caàu baäc sang giaøu Nhaèm teá ñoä muoân ngöôøi Ñaït ñaïo quaû Voâ thöôïng.*

*Nhö maët trôøi toûa saùng Choán toái taêm ñöôïc saùng Baäc Thaùnh giaùng thaàn sinh Ai cuõng ñöôïc hoùa ñoä.*

*Boán ñaïi voán khoâng chuû Hoát nhieân coù naêm ñöôøng Nhaän laáy goác ba ñoäc Beøn daáy töôûng khoâng coù. Hình gaén nôi buoäc troùi*

*Thöùc töôûng coøn hôn theá Nhö chìm taïi vöïc saâu Muoán cöùu vôùt thaät khoù! Boà-taùt hoïc Ñaïi thöøa Quoác ñoä thaûy chaúng ñoàng Ví muoán choïn Dieät ñoä*

*Xaù-lôïi laøm hieän vaät*

*Kính mong Nhaân Trung Toân Neâu giaûng nhaèm khai ngoä Vì khaép theá giôùi lôùn*

*Phaân bieät neûo thieän aùc.*

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà duøng keä ñeå hoûi Ñöùc Phaät xong, lieàn ñöùng daäy, ñi nhieãu quanh choã Ñöùc Phaät ba voøng roài trôû laïi choã ngoài cuõ cuûa mình.

Luùc naøy Ñöùc Theá Toân cuõng duøng keä ñaùp laïi Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

*Phaät töû Tu-boà-ñeà*

*Baäc nhaát veà Tueä khoâng Thoâng ñaït phaùp ba ñôøi Neâu baøy thaät thaâm dieäu Suy nieäm chaúng veà mình Maø thöông xoùt muoân keû Luoân töôûng döùt sinh töû Haèng taïi choán voâ vi*

*Phaät ñaïo chaúng nghó baøn Giöõ yù neân hôïp luaät*

*Nhaäp ñònh, löïc thaàn tuùc Caûm öùng chaúng theå löôøng Boà-taùt neûo Ñaïi thöøa*

*Bieán hieän nhö haèng sa Giaùo hoùa ñaõ troïn veïn Tòch nhieân döùt taâm yù*

*Thaáy haønh chöa chaéc thaønh Cuõng nhö taâm coøn maát Thaønh cuõng goác khoâng thaønh Môùi hôïp tueä giaûi thoaùt.*

Ñöùc Theá Toân baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Giaùo phaùp ñöôïc thuyeát giaûng cuûa voâ soá haèng sa chö Phaät thôøi quaù khöù nhaèm cöùu ñoä chuùng sinh moãi moãi ñeàu khoâng gioáng nhau. Nhö coù Baäc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, giaùo hoùa chuùng sinh laøm thanh tònh quoác ñoä Phaät. Laïi ñi töø moät coõi Phaät naøy ñeán coõi Phaät khaùc cuùng döôøng kính leã chö Phaät Theá Toân cuøng tieáp ñoä chuùng sinh, ñoái vôùi caûnh giôùi Nieát-baøn voâ dö thaûy ñeàu chæ daïy daën doø, sau ñaáy thì Ñöùc Nhö Lai môùi choïn laáy coõi Dieät ñoä. Hoaëc coù Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, luoân laøm thanh tònh quoác ñoä mình, hieän roõ caùc thaàn tuùc chaúng theå nghó baøn vôùi nhöõng neûo bieán hoùa. Laïi nhaäp caùc phaùp Ñònh yù cuûa chö Phaät, roài töø ñaáy dieãn giaûng chaùnh phaùp vôùi ba möôi baûy phaåm loaïi tu taäp. Traûi qua moät kieáp ñeán caû traêm ngaøn kieáp giaùo hoùa chuùng sinh troïn ñuû, thaûy ñeàu khieán cho chuùng sinh xa lìa haún moïi noãi khoå. Ñoái vôùi caûnh

giôùi Nieát-baøn voâ dö cuõng ñeàu chæ roõ daën doø, sau ñaáy Ñöùc Nhö Lai môùi thöïc hieän nhaäp Baùt-neâ-hoaøn, löu thaân laïi cho ñôøi sau, khieán cho taát caû chuùng sinh khaép moïi coõi phaùt khôûi söï cung kính cuùng döôøng, laøm hieån loä caùc thöù aâm nhaïc vi dieäu ñem laïi söï an laïc thích thuù. Laïi coøn theå hieän nhöõng thaàn bieán vôùi aùnh haøo quang soi toû saùu phaùp Ba-la- maät, cuõng nhö khieán cho voâ soá chuùng sinh thaûy ñaït ñöôïc ñaïo quaû giaûi thoaùt. Hoaëc coù Ñöùc Nhö Lai hieän thaân ôû ñôøi giaùo hoùa, quyeát tu khoå haïnh, laøm ngöôøi gaùnh vaùc caùc coâng vieäc quan troïng cho chuùng sinh, du hoùa ñeán heát thaûy caùc quoác ñoä cuûa chö Phaät ñeå nhaän laõnh chaùnh phaùp, tu taäp ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà. Laïi ôû caùc quoác ñoä aáy hieän ñuû phaùp thaàn tuùc, ôû nôi voâ soá theá giôùi cuûa chö Phaät giaùo hoùa chuùng sinh vieân maõn maø ñi vaøo coõi Dieät ñoä. Laïi hieän ra toaøn thaân xaù-lôïi löu laïi cho ñôøi ñaày khaép coõi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, giaùo hoùa döôõng nuoâi muoân loaøi laøm thanh tònh coõi Phaät. Söï nghieäp aáy hoaøn taát, laïi khieán cho taát caû caùc chuùng sinh ñeàu vaøo coõi Voâ dö Nieát-baøn, sau ñaáy Ñöùc Nhö Lai môùi thöïc söï ñi vaøo coõi Dieät ñoä.

Ñöùc Phaät baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Phaùp thaân cuûa Nhö Lai goàm ñuû caùc ñöùc, coøn saéc thaân giaùo hoùa chuùng sinh thì chaúng theå neâu baøy löôøng tính, laïi löu toaøn thaân xaù-lôïi ñeå tieáp ñoä chuùng sinh, neûo hoùa ñoä aáy laø voâ cuøng taän. Nhö coù caùc haøng thieän nam, thieän nöõ, tín taâm vöõng chaéc cung kính phuïng söï Tam baûo cuøng doác loøng cuùng döôøng ba ñôøi chö Phaät Theá Toân thì coâng ñöùc phöôùc baùo aáy laø khoâng theå löôøng tính heát ñöôïc.

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa vôùi Ñöùc Phaät:

–Kính baïch Theá Toân! Nhö coù caùc haøng thieän nam, thieän nöõ, tin töôûng nôi Tam baûo, döùt saïch moïi thöù taø kieán cuøng taâm do döï hoà nghi, cuùng döôøng Phaùp thaân cuøng saéc thaân hieän taïi vaø cuùng döôøng toaøn thaân Xaù-lôïi, theá thì trong ba coâng ñöùc aáy, coâng ñöùc naøo nhieàu hôn?

Ñöùc Phaät baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Naøy vò Toäc taùnh töû! Nhö coù ngöôøi ñaït ñöôïc tín taâm giaûi thoaùt, doác xaây döïng thaùp baûy baùu khaép trong moät coõi thieân haï, tuøy theo thôøi maø cuùng döôøng voâ soá caùc thöù höông hoa, theá thì coâng ñöùc phöôùc baùo aáy ñöôïc xem laø nhieàu chaêng?

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Phöôùc ñöùc aáy laø heát söùc nhieàu! Ñöùc Phaät noùi:

–Nhöng khoâng baèng caùc haøng thieän nam, thieän nöõ ñaït tín taâm giaûi thoaùt cuùng döôøng xaù-lôïi baèng caùc thöù tô luïa, vaûi voùc, hoa traùi, duø loïng cuøng ñuû loaïi höông xoâng ñoát. Coâng ñöùc phöôùc baùo naøy thaät chaúng theå neâu baøy löôøng tính, khoâng theå duøng thí duï ñeå so saùnh ñöôïc, hôn haún coâng ñöùc tröôùc. Vì sao? Vì coâng vieäc xaây döïng caùc ngoâi thaùp baûy baùu tuøy theo thôøi maø kính leã cuùng döôøng, laø ñeàu töø nhaân coù xaù-lôïi neân môùi ñöôïc cuùng döôøng.

Ñöùc Phaät baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Laïi cuõng noùi veà caùc baûo thaùp aáy. Nhö coù haøng thieän nam, thieän nöõ, cuùng döôøng toaøn thaân xaù-lôïi khaép trong moät coõi thieân haï, theo thôøi maø cuùng döôøng caùc thöù vaûi voùc, tô luïa, hoa traùi, duø loïng vaø ñuû loaïi höông xoâng ñoát, cuøng cuùng döôøng caùc thaùp baûy baùu trong moät coõi thieân haï, vaäy thì coâng ñöùc phöôùc baùo aáy ñöôïc xem laø nhieàu chaêng?

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Phöôùc ñöùc aáy laø heát söùc nhieàu! Ñöùc Phaät noùi:

–Nhöng khoâng baèng caùc haøng thieän nam, thieän nöõ ñaït ñöôïc tín taâm giaûi thoaùt, cuùng döôøng moät saéc thaân Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc. Coâng ñöùc phöôùc baùo trong tröôøng hôïp naøy laø khoâng theå löôøng tính, khoâng theå duøng thí duï ñeå so saùnh. Vì sao? Vì caùc haøng thieän nam, thieän nöõ kia, cuùng döôøng caùc ngoâi thaùp baûy baùu khaép trong moät coõi thieân haï, cuøng toaøn thaân xaù-lôïi cuøng khaép moät coõi thieân haï vôùi caùc thöù luïa vaûi, hoa quaû, duø loïng vaø voâ soá höông thôm xoâng ñoát, taát caû ñeàu do saéc thaân Nhö Lai maø ñöôïc cuùng döôøng.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Tu-boà-ñeà:

–Naøy vò Toäc taùnh töû! Nhö coù caùc haøng thieän nam, thieän nöõ ñaït tín taâm giaûi thoaùt, ôû nôi hai coõi thieân haï xaây döïng khaép caùc ngoâi thaùp baûy baùu, laïi cuùng döôøng toaøn thaân xaù- lôïi khaép trong hai coõi thieân haï cuøng hai saéc thaân Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, vôùi caùc thöù luïa vaûi, hoa traùi, loïng duø vaø ñuû loaïi höông thôm xoâng ñoát, theá thì phöôùc ñöùc aáy ñöôïc xem laø nhieàu chaêng?

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Phöôùc ñöùc aáy laø heát söùc nhieàu! Ñöùc Phaät noùi:

–Nhöng khoâng baèng caùc haøng thieän nam, thieän nöõ cuùng döôøng Phaùp thaân, vaâng theo kính leã, ñoïc tuïng tu taäp khoâng heà bieáng treã, thì phöôùc ñöùc naøy caøng nhieàu hôn, khoâng theå duøng thí duï ñeå so saùnh ñöôïc. Vì sao? Vì caùc haøng thieän nam, thieän nöõ kia, cuùng döôøng caùc ngoâi thaùp baûy baùu trong hai coõi thieân haï, cuøng vôùi toaøn thaân xaù-lôïi cuõng trong hai coõi thieân haï, laïi cuùng döôøng hai saéc thaân Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc vôùi caùc thöù vaûi luïa, hoa quaû, loïng duø vaø voâ soá höông thôm xoâng ñoát, taát caû ñeàu do töø Phaùp thaân maø coù ñöôïc moïi söï cuùng döôøng aáy.

Ñöùc Phaät baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Naøy vò Toäc taùnh töû! Nhö coù caùc haøng thieän nam, thieän nöõ, ôû nôi ba coõi thieân haï xaây döïng khaép caùc ngoâi thaùp baûy baùu, cuøng cuùng döôøng toaøn thaân xaù-lôïi trong ba coõi thieân haï vaø ba saéc thaân Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc vôùi caùc thöù luïa vaûi, hoa traùi, duø loïng vaø voâ soá höông thôm, vaäy thì phöôùc ñöùc cuûa söï cuùng döôøng naøy ñöôïc xem laø nhieàu chaêng?

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa vôùi Ñöùc Phaät:

–Kính baïch Theá Toân! Phöôùc ñöùc aáy laø heát söùc nhieàu! Ñöùc Phaät noùi:

–Nhöng khoâng baèng caùc haøng thieän nam, thieän nöõ thoï trì ñoïc tuïng veà Phaùp thaân thì phöôùc ñöùc naøy laïi caøng nhieàu hôn nöõa! Vì sao? Vì coâng vieäc xaây döïng caùc ngoâi thaùp baûy baùu khaép trong ba coõi thieân haï, cuøng cuùng döôøng toaøn thaân xaù-lôïi cuøng trong ba coõi thieân haï vaø ba saéc thaân Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, taát caû ñeàu do Phaùp thaân maø coù ñöôïc moïi söï cuùng döôøng kia.

Ñöùc Phaät baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Naøy vò Toäc taùnh töû! Nhö coù caùc haøng thieän nam, thieän nöõ, ôû nôi boán coõi thieân haï xaây döïng khaép caùc ngoâi thaùp baûy baùu, cuøng cuùng döôøng toaøn thaân xaù-lôïi khaép trong boán coõi thieân haï vaø boán saéc thaân Ñöùc Nhö Lai vôùi caùc thöù vaûi luïa, hoa quaû, duø loïng vaø voâ soá höông thôm, nhö vaäy thì phöôùc ñöùc cuûa söï cuùng döôøng aáy laø nhieàu chaêng?

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Phöôùc ñöùc aáy laø heát söùc nhieàu! Ñöùc Phaät noùi:

–Nhöng khoâng baèng caùc haøng thieän nam, thieän nöõ thoï trì ñoïc tuïng veà Phaùp thaân ñuùng vôùi giaùo phaùp, thì phöôùc ñöùc naøy laïi caøng nhieàu hôn nöõa, khoâng theå duøng thí duï ñeå so saùnh ñöôïc. Vì sao? Vì coâng vieäc xaây döïng caùc ngoâi thaùp baûy baùu khaép trong boán coõi thieân haï, cuøng cuùng döôøng toaøn thaân xaù-lôïi trong boán coõi thieân haï vaø boán saéc thaân Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, taát caû ñeàu do Phaùp thaân maø coù ñöôïc moïi söï cuùng döôøng treân.

Ñöùc Phaät baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Nhö coù caùc haøng thieän nam, thieän nöõ, ôû nôi coõi tieåu thieân thieân haï xaây döïng khaép caùc ngoâi thaùp baûy baùu, cuøng cuùng döôøng toaøn thaân xaù-lôïi khaép trong tieåu thieân thieân haï vaø moät traêm saéc thaân Ñöùc Nhö Lai vôùi caùc thöù vaûi luïa, hoa quaû, duø loïng vaø voâ soá höông thôm xoâng ñoát, nhö vaäy thì phöôùc ñöùc cuûa söï cuùng döôøng aáy laø nhieàu chaêng?

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Phöôùc ñöùc aáy laø heát söùc nhieàu! Ñöùc Phaät noùi:

–Nhöng khoâng baèng caùc haøng thieän nam, thieän nöõ thoï trì ñoïc tuïng veà Phaùp thaân ñuùng vôùi giaùo phaùp, thì phöôùc ñöùc naøy laïi caøng nhieàu hôn nöõa, khoâng theå duøng thí duï ñeå so saùnh ñöôïc. Vì sao? Vì söï xaây döïng caùc ngoâi thaùp baûy baùu cuøng cuùng döôøng toaøn thaân xaù-lôïi trong moät tieåu thieân thieân haï vaø moät traêm saéc thaân Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, taát caû ñeàu do Phaùp thaân maø coù ñöôïc moïi söï cuùng döôøng treân.

Ñöùc Phaät baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Nhö coù caùc haøng thieän nam, thieän nöõ, ôû nôi moät coõi Trung thieân thieân haï xaây döïng khaép caùc ngoâi thaùp baûy baùu, cuøng cuùng döôøng toaøn thaân xaù-lôïi khaép trong moät coõi Trung thieân thieân haï vaø moät ngaøn saéc thaân Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc vôùi caùc thöù vaûi luïa, hoa quaû, duø loïng vaø voâ soá höông thôm xoâng ñoát. Nhö theá, naøy vò Toäc taùnh töû! Phöôùc ñöùc cuûa söï cuùng döôøng aáy xem laø nhieàu chaêng?

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Phöôùc ñöùc aáy laø heát söùc nhieàu! Ñöùc Phaät noùi:

–Nhöng khoâng baèng caùc haøng thieän nam, thieän nöõ thoï trì ñoïc tuïng veà Phaùp thaân ñuùng vôùi giaùo phaùp, thì phöôùc ñöùc naøy laïi caøng nhieàu hôn nöõa, khoâng theå duøng thí duï ñeå so saùnh ñöôïc. Vì sao? Vì coâng vieäc xaây döïng caùc ngoâi thaùp baûy baùu khaép trong boán coõi trung thieân thieân haï, cuøng vieäc cuùng döôøng toaøn thaân xaù-lôïi trong moät coõi trung thieân thieân haï vaø moät ngaøn saéc thaân Ñöùc Nhö Lai, taát caû ñeàu do Phaùp thaân maø coù ñöôïc moïi söï cuùng döôøng aáy.

Ñöùc Phaät baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Nhö coù caùc haøng thieän nam, thieän nöõ, ôû nôi moät coõi ñaïi thieân thieân haï xaây döïng khaép caùc ngoâi thaùp baûy baùu, cuùng döôøng toaøn thaân xaù-lôïi khaép trong coõi ñaïi thieân thieân haï vaø moät saéc thaân Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc vôùi caùc thöù vaûi luïa, hoa quaû, duø loïng vaø voâ soá höông thôm, nhö vaäy thì phöôùc ñöùc cuûa söï cuùng döôøng aáy laø nhieàu chaêng?

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Phöôùc ñöùc laø heát söùc nhieàu! Ñöùc Phaät noùi:

–Nhöng khoâng baèng caùc haøng thieän nam, thieän nöõ thoï trì ñoïc tuïng veà Phaùp thaân ñuùng vôùi giaùo phaùp, thì phöôùc ñöùc naøy laïi caøng nhieàu hôn nöõa, khoâng theå duøng thí duï ñeå

so saùnh ñöôïc. Vì sao? Vì coâng vieäc xaây döïng caùc ngoâi thaùp baûy baùu khaép trong moät coõi Ñaïi thieân thieân haï, cuøng vieäc cuùng döôøng toaøn thaân xaù-lôïi trong ñaïi thieân thieân haï vaø moät vaïn saéc thaân Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, taát caû ñeàu do Phaùp thaân maø coù ñöôïc moïi söï cuùng döôøng aáy.

Ñöùc Phaät baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Nhö coù caùc haøng thieän nam, thieän nöõ, ôû nôi coõi tam thieân thieân haï xaây döïng khaép caùc ngoâi thaùp baûy baùu, cuøng cuùng döôøng toaøn thaân xaù-lôïi khaép trong tam thieân ñaïi thieân thieân haï vaø moät öùc saéc thaân Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, vôùi caùc thöù vaûi luïa, hoa quaû, duø loïng vaø voâ soá höông thôm xoâng ñoát, nhö vaäy thì phöôùc ñöùc cuûa söï cuùng döôøng aáy ñöôïc xem laø nhieàu chaêng?

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Phöôùc ñöùc aáy laø heát söùc nhieàu! Ñöùc Phaät noùi:

–Nhöng khoâng baèng caùc haøng thieän nam, thieän nöõ thoï trì ñoïc tuïng veà Phaùp thaân ñuùng vôùi giaùo phaùp, thì phöôùc ñöùc naøy laïi caøng nhieàu hôn nöõa, khoâng theå duøng thí duï ñeå so saùnh ñöôïc. Vì sao? Vì coâng vieäc xaây döïng caùc ngoâi thaùp baûy baùu khaép trong coõi tam thieân ñaïi thieân thieân haï, cuøng vieäc cuùng döôøng toaøn thaân xaù-lôïi trong coõi tam thieân ñaïi thieân thieân haï vaø moät öùc saéc thaân Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, taát caû ñeàu do Phaùp thaân maø coù ñöôïc moïi söï cuùng döôøng aáy.

Ñöùc Phaät baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Naøy vò Toäc taùnh töû! Haõy boû qua laõnh vöïc tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Nhö coù caùc haøng thieän nam, thieän nöõ, töø moät theá giôùi ñeán haøng traêm ngaøn coõi Phaät, xaây döïng khaép caùc ngoâi thaùp baûy baùu trong aáy thaûy ñeàu kính thôø toaøn thaân xaù-lôïi, laïi cuùng döôøng haøng öùc traêm ngaøn saéc thaân Ñöùc Nhö Lai, nhö vaäy thì phöôùc ñöùc cuûa söï xaây döïng thôø kính cuùng döôøng aáy ñöôïc xem laø nhieàu chaêng?

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Phöôùc ñöùc aáy laø heát söùc nhieàu! Ñöùc Phaät noùi:

–Nhöng khoâng baèng caùc haøng thieän nam, thieän nöõ thoï trì ñoïc tuïng veà Phaùp thaân ñuùng vôùi giaùo phaùp, thì phöôùc ñöùc naøy laïi caøng nhieàu hôn nöõa, khoâng theå duøng thí duï ñeå so saùnh ñöôïc. Vì sao? Vì coâng vieäc xaây döïng caùc ngoâi thaùp baûy baùu khaép trong moät caûnh giôùi Phaät cho ñeán traêm ngaøn vaïn öùc coõi Phaät, cuøng vôùi vieäc toân trí toaøn thaân xaù-lôïi nôi caùc ngoâi thaùp baùu aáy ñeå kính thôø, laïi cuùng döôøng haøng öùc traêm ngaøn saéc thaân Ñöùc Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, taát caû ñeàu do Phaùp thaân maø coù ñöôïc moïi söï cuùng döôøng aáy.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân, vì Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà maø noùi baøi tuïng:

*Boà-taùt haønh phöông tieän Theo hình töôùng hoùa ñoä Chaúng nôi thöùc khoâng dieäu Coâng söùc töï trang nghieâm. Phaøm muoán töôøng coõi khoâng Thoâng toû quaùn goác khoâng Taâm truï hình khoâng ngaïi Chaùnh quaùn töï giaùc ngoä.*

*Phaùp giôùi chuùng sinh khaùc*

*Neûo höôùng giaûi thoaùt ñoàng Vöôït khoûi bôø sinh töû Khoâng laïi thöùc coù khoâng. Ngöôøi goác nhieãm boán doøng Noåi chìm boán doøng xieát Boán ñaïi ñeàu veà goác*

*Cuõng thaønh boán quaû chöùng. Nhö Lai nhaäp chaùnh ñònh Tueä nhaän roõ coù khoâng Phaùp voâ taän saùng rôõ*

*Trí bieän taøi khoâng ngaïi. YÙ töï thu hôi thôû*

*Khoâng daáy caùc töôûng loaïn Taâm ñieân ñaûo vì buoäc Duøng kieám trí tueä döùt.*

*Goác töôùng thöùc khoâng hình Neûo nhaäp khoâng giaùn ñoaïn Choán haønh vöôït nghó baøn Thoï kyù neân ñaït ngoä.*

*Coõi chö Phaät thanh tònh Bieán hieän thaät dieäu kyø Thaûy do töø Phaùp thaân Ñaït toân quyù loàng loäng.*

*Goác khoâng, chaúng ba ñöôøng Cuõng khoâng thaønh Chaùnh giaùc Ñeàu töï nieäm chuùng sinh*

*Neân coù taâm hôn keùm. Nhaãn laø kho caùc phaùp*

*Haønh tònh khoâng caáu nhieãm Sinh döùt khoâng taïo nöõa*

*Do töø quaû Phaùp thaân Quaùn neûo haønh caùc phaùp Nghe phaùp khoâng heà chaùn Daãn daét cho muoân ngöôøi Thaûy cuøng höôûng vò phaùp. Neân nôi voâ soá kieáp*

*Thaáu roõ bieån töû sinh Quaùn ba ñôøi thanh tònh Thoâng ñaït goác Phaùp thaân.*

Ñöùc Theá Toân noùi xong baøi keä naøy, baáy giôø coù tôùi voâ soá traêm ngaøn chuùng sinh thaûy ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Laïi coù traêm ngaøn vò Tyø-kheo, hai traêm naêm möôi vò Öu-baø-taéc lìa boû moïi thöù phieàn naõo buïi baëm caáu ueá, ñaït ñöôïc Phaùp nhaõn thanh tònh.

Luùc naøy, Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa vôùi Ñöùc Phaät:

–Kính baïch Theá Toân! Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, ñaày ñuû ba ñaït

voâ ngaïi, thaàn thoâng thanh tònh, dieãn giaûng veà Phaùp thaân heát möïc thaâm dieäu. Nay con muoán xin hoûi, kính mong Baäc Ñaïi Giaùc Ngoä thöông xoùt chæ daïy.

Ñöùc Theá Toân baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Nhö coù ñieàu gì caàn neâu hoûi thì luùc naøy raát thích hôïp, Nhö Lai seõ moãi moãi phaân bieät roõ.

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Saéc thaân Nhö Lai, toaøn thaân Xaù-lôïi, hai thöù phaùp taùnh aáy coù gì khaùc nhau?

Ñöùc Phaät baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Laønh thay caâu hoûi aáy! Saéc thaân Nhö Lai do caùc ñöùc tích tuï, töø ñaáy dieãn giaûng khaép caùc giaùo phaùp, duøng ba nghieäp daãn daïy chuùng sinh. Nhöõng gì laø ba nghieäp?

1. Thaân haønh thanh tònh, ngaên chaän xua tröø neûo baát thieän.
2. Mieäng noùi ngoân ngöõ chaân thaät, khoâng neâu caùc thöù sai traùi taø vaïy.
3. YÙ chuyeân taäp trung höôùng ñeán ñaïo phaùp döùt moïi voïng nieäm.

Ñoù goïi laø ba nghieäp ñaày ñuû söï thanh tònh ñaït ñeán ñaïo traøng. Coøn toaøn thaân xaù-lôïi laø bieåu hieän gaén lieàn vôùi thaân theå, nhöng lìa ba nghieäp aáy vaø hoaøn toaøn vöôït khoûi ngoân ngöõ giaùo hoùa. Chính do ñaáy maø coù theå coù haøo quang bieåu loä uy thaàn, khieán ngöôøi cung kính toân thôø thì coù ñöôïc phöôùc ñöùc hôn keùm.

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa vôùi Ñöùc Phaät:

–Kính baïch Theá Toân! Nhö Theá Toân ñaõ noùi, do coù ba nghieäp ñeàu coù tieán thoaùi neân môùi coù söï sai khaùc; choã goïi laø cuùng döôøng saéc thaân cuøng cuùng döôøng toaøn thaân xaù-lôïi, phaùp taùnh laø ñoàng moät phaùp khoâng coù nhieàu moái. Nay con hoûi Nhö Lai veà saéc thaân cuøng toaøn thaân xaù-lôïi, khoâng hoûi Nhö Lai veà ba nghieäp daãn daïy giaùo hoùa. Sao Theá Toân laïi duøng ba nghieäp ñeå traû lôøi? Phaøm veà ba nghieäp laø caûnh giôùi thu giöõ cuûa thöùc, thöùc chaúng phaûi saéc thaân, saéc thaân chaúng phaûi thöùc.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Naøy vò Toäc taùnh töû! YÙ oâng nghó sao? Toaøn thaân xaù-lôïi vôùi haøo quang theå hieän uy ñöùc cuøng vôùi saéc thaân Nhö Lai khaùc nhau chaêng?

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Toaøn thaân xaù-lôïi coù uy thaàn coâng ñöùc, tuøy theo sôû nieäm cuûa moãi ngöôøi maø caùc nguyeän ñeàu ñöôïc sung maõn. Saéc thaân Nhö Lai chuùng töôùng goàm ñuû, cuõng coù uy thaàn coâng ñöùc, theå hieän qua vieäc tieáp ñoä giaùo hoùa chuùng sinh voâ cuøng taän, neûo hoùa ñoä ñeàu khaùc neân coù söï khaùc nhau.

Ñöùc Phaät baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Naøy vò Toäc taùnh töû! Söï bieán hieän cuûa Nhö Lai vôùi caùc hình töôùng, haøo quang goàm ñuû, ñaày khaép caû voâ löôïng theá giôùi trong möôøi phöông, kheùo söû duïng caùc phöông tieän ñeå tuøy theo hình loaïi maø hoùa ñoä thích hôïp. Toaøn thaân xaù-lôïi laïi coù ñöôïc coâng naêng aáy chaêng?

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Nhö kinh Baûn Sinh ñaõ neâu daïy, Ñænh Vöông Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, traûi qua möôøi hai na-thuaät kieáp truï theá giaùo hoùa, thuyeát phaùp ñaày ñuû vieân maõn roài môùi lìa boû thoï maïng, ôû nôi caûnh giôùi Nieát-baøn voâ dö maø thò hieän vieäc nhaäp Baùt-neâ-hoaøn, ñeå laïi thaân xaù-lôïi toân trí khaép moïi theá giôùi. Laïi traûi qua möôøi hai na-thuaät kieáp ñöôïc ngöôøi ñôøi cuùng döôøng nhö Phaät coøn taïi theá, thuyeát phaùp giaùo hoùa, choán hoùa ñoä cuõng nhö vaäy. Kính baïch Theá Toân! Vì theá neân saéc thaân Nhö Lai

vaø toaøn thaân xaù-lôïi ñeàu khoâng khaùc nhau.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Ñænh Vöông Nhö Lai vôùi xaù-lôïi toaøn thaân ôû ñôøi giaùo hoùa, ñoù laø ñöôïc nhaän bieát töø goác hay chaúng phaûi nhaän bieát töø goác?

Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Chaúng phaûi nhaän bieát töø goác! Ñoù ñeàu laø söï theå hieän uy thaàn cuûa Ñöùc Nhö Lai Ñaûnh Vöông.

Ñöùc Theá Toân baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy! Nhö Tröôûng laõo vöøa noùi, do uy thaàn cuûa Ñöùc Nhö Lai Ñaûnh Vöông aáy maø xaù-lôïi toaøn thaân kia môùi theå hieän qua ngoân ngöõ giaùo hoùa, vì vaäy maø saéc thaân vaø toaøn thaân xaù-lôïi phaùp taùnh chaúng ñoàng.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân vì Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà, neân noùi baøi keä:

*Phaät quaù khöù Ñaûnh Vöông Truï theá giaùo hoùa laâu Möôøi hai na-thuaät kieáp*

*Thuyeát phaùp khoâng taêng giaûm Vieân maõn nhaäp Nieát-baøn*

*Löu thaân thuyeát giaûng phaùp Neûo hoùa ñoä voâ löôïng*

*Tu tinh taán thaønh Phaät. Xaù-lôïi bieát chaúng bieát Do uy thaàn Ñaûnh Vöông Rôøi goác khoâng chaáp goác An nhieân ñaït giaûi thoaùt.*

*Tröôûng laõo nay ñaït khoâng Laäu döùt, khoâng trôû ngaïi Nhaän roõ coõi Nhö Lai*

*Voán bao la tòch tónh.*

Baáy giôø nôi toøa ngoài coù ñeán taùm vaïn boán ngaøn chö Thieân cuøng chuùng nhaân ñöôïc nghe Ñöùc Phaät thuyeát giaûng neân thaûy ñeàu doác taâm caàu ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, nguyeän raèng: “Chuùng con veà sau naøy thaønh töïu ñaïo quaû Phaät-ñaø, ñeàu ñöôïc nhö Ñöùc Nhö Lai Ñaûnh Vöông giaùo hoùa chuùng sinh khoâng khaùc.”

Luùc naøy Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà ñi nhieãu quanh choã Phaät ba voøng roài cung kính ñaûnh leã ngang chaân Phaät vaø trôû laïi choã ngoài cuûa mình.

M